



S. *Embaixada de Portugal em Bruxelas* R.



## ELEIÇÕES PARA A ASSEMBLEIA DA REPÚBLICA

### Voto por via postal dos cidadãos residentes no estrangeiro

A Embaixada de Portugal em Bruxelas informa que se encontra disponível um folheto com instruções relativas ao voto por via postal dos cidadãos residentes no estrangeiro e que não alteraram a opção de voto à Assembleia da República, na página [https://www.sg.mai.gov.pt/AdministracaoEleitoral/EleicoesReferendos/AssembleiaRepublica/Documents/AR2019VE\\_Instrucoes.pdf](https://www.sg.mai.gov.pt/AdministracaoEleitoral/EleicoesReferendos/AssembleiaRepublica/Documents/AR2019VE_Instrucoes.pdf), cuja cópia se anexa.

Bruxelas, 9 de setembro de 2019

O Presidente da Comissão Recenseadora



  
Rui Martinot Correia

## ELEIÇÃO DOS DEPUTADOS À ASSEMBLEIA DA REPÚBLICA – 2019

Leia com toda a atenção



Junto com este invólucro resposta/folha explicativa acaba de receber um sobrescrito verde e ainda um **boletim de voto** que lhe vai permitir votar na próxima eleição para a Assembleia da República, participando dessa forma na escolha dos Deputados do seu círculo eleitoral.

No boletim de voto estão indicadas as forças políticas que apresentam candidatos.

### COMO VOTAR:

Para votar corretamente proceda do seguinte modo:

- a) No boletim de voto marque com uma cruz o quadrado que está à frente da força política que escolheu. **FAÇA UMA CRUZ**, desenhando-a o melhor possível sem sair dos limites do quadrado.

Exemplos de cruzes válidas:  ou  **NÃO ESCREVER MAIS NADA NO BOLETIM DE VOTO.**

- b) Depois de fazer a cruz, **DOBRE O BOLETIM DE VOTO EM QUATRO** e, de seguida, **INTRODUZA-O NO SOBRESCRITO VERDE**. Feche esse sobrescrito, dobre-o pelo tracejado indicado no mesmo, de forma a não dobrar o boletim de voto que já está inserido. **NÃO ESCREVA NADA NELE**

- c) De seguida pegue neste invólucro resposta – onde já está impresso o seu nome, número de identificação civil (cartão de cidadão ou bilhete de identidade), morada, consulado e País – **DOBRE EM TRÊS, RESPEITANDO AS DOBRAS JÁ EXISTENTES, COLOQUE O SOBRESCRITO VERDE E FOTOCÓPIA DO SEU DOCUMENTO DE IDENTIFICAÇÃO CIVIL (CARTÃO DE CIDADÃO OU BILHETE DE IDENTIDADE) NA PARTE CENTRAL, HUMEDEÇA AS LATERAIS E COLE, FECHANDO DESTA FORMA ESTE INVÓLUCRO RESPOSTA.**  
Está tudo pronto para seguir para o correio.

**- NÃO NECESSITA DE SELOS DE CORREIO -  
- NÃO UTILIZE OUTRO TIPO DE SOBRESCRITOS -**

**NOTA – Dentro de cada invólucro resposta só pode ser introduzido um único sobrescrito verde (com um único boletim de voto) e uma única fotocópia do documento de identificação civil (cartão de cidadão ou bilhete de identidade), respeitantes ao eleitor identificado no remetente. Cada invólucro resposta deve ser enviado INDIVIDUALMENTE; não junte vários invólucros resposta dentro de qualquer outro sobrescrito.**

### REMESSA DO VOTO:

A remessa para Lisboa deve ser feita o **mais cedo possível. Não necessita esperar pelo dia da eleição.**

Tenha em atenção que o seu voto será considerado válido se, além das condições atrás referidas, a correspondência respeitar os seguintes requisitos:

- ter sido expedida o mais tardar no dia da eleição (6 de outubro).
- ter chegado à Assembleia de Recolha e Contagem dos votos dos portugueses residentes no estrangeiro, que funcionará em Lisboa, o mais tardar até ao dia 16 de outubro.

Para mais informações  
For more information  
Pour plus d'informations

<http://bit.do/e6cLM>



Contactos 00351 213 947 101 adm.eleitoral@sg.mai.gov.pt

## ÉLECTION DES DÉPUTÉS À L'ASSEMBLÉE DE LA RÉPUBLIQUE - 2019

### À lire attentivement

Avec cette enveloppe-réponse/fiche explicative, vous venez de recevoir une enveloppe verte ainsi qu'un **bulletin de vote** qui vous permettra de voter lors de la prochaine élection à l'Assemblée de la République, participant ainsi au choix des députés de votre circonscription.

Le bulletin de vote indique les forces politiques qui présentent des candidats,

#### COMMENT VOTER :

Pour voter correctement, procédez comme suit :

- a) Sur le bulletin de vote, cochez la case devant la force politique que vous avez choisie. FAITES UNE CROIX en la dessinant aussi bien que possible sans dépasser des limites du carré.

Exemples de croix valables :  ou  NE RIEN ÉCRIRE D'AUTRE SUR LE BULLETIN DE VOTE.

- b) Après avoir fait la croix, **PLIEZ LE BULLETIN DE VOTE EN QUATRE** puis **GLISSEZ-LE DANS L'ENVELOPPE VERTE**. Fermez cette enveloppe, pliez-la en suivant le pointillé, pour ne pas plier le bulletin de vote déjà introduit à l'intérieur. **N'ÉCRIVEZ RIEN DESSUS**

- c) Prenez alors cette enveloppe- réponse - où votre nom, numéro d'identification civile (carte de citoyen ou carte d'identité), adresse, consulat et pays sont déjà imprimés - **PLIEZ EN TROIS SUIVANT LES PLIS EXISTANTS, PLACEZ L'ENVELOPPE VERTE ET LA PHOTOCOPIE DE VOTRE PIÈCE D'IDENTITÉ CIVILE (CARTE DE CITOYEN OU CARTE D'IDENTITÉ) DANS LA PARTIE CENTRALE, HUMIDIFIEZ LES BORDS ET COLLEZ POUR FERMER CETTE ENVELOPPE-RÉPONSE.**

Tout est prêt pour l'envoi par la poste.

**- VOUS N'AVEZ PAS À AFFRANCHIR -  
- N'UTILISEZ PAS D'AUTRES TYPES D'ENVELOPPES -**

**REMARQUE - Une seule enveloppe verte (avec un seul bulletin de vote) et une photocopie de la pièce d'identité civile (carte de citoyen ou carte d'identité), concernant l'électeur identifié comme expéditeur, peuvent être insérées dans chaque enveloppe. Chaque enveloppe- réponse doit être envoyée INDIVIDUELLEMENT. Ne pas joindre plusieurs enveloppes- réponse dans une autre enveloppe.**

#### REMISE DES VOTES :

L'envoi à Lisbonne devra être effectué le plus rapidement possible. **Vous n'avez pas à attendre le jour de l'élection.**

Veuillez noter que votre vote sera considéré comme valable si, en plus des conditions ci-dessus, le courrier respecte les exigences suivantes :

- Il doit être envoyé au plus tard le jour du scrutin (6 octobre).
- Être reçu par l'Assemblée de collecte et de dépouillement des votes des résidents portugais à l'étranger qui se tiendra à Lisbonne, au plus tard le 16 octobre.

Para mais informações  
For more information  
Pour plus d'informations

<http://bit.do/e6cLM>



Téléphone 00351 213 947 101

[adm.eleitoral@sg.mai.gov.pt](mailto:adm.eleitoral@sg.mai.gov.pt)